

移民に不満 州民に極右化傾向

ベ国インフレは100%超

【既報関連】18日、ベネズエラとの国境を有するロライマ州パカライマで、市民がベネズエラ移民の避難所を焼き討ちする事件が起き、大きな問題となっている。同州はマドゥロ政権の圧政から逃れて来た移民急増で犯罪も増加。移民憎悪が膨らみ、緊張関係が続く中、極右大統領候補のジャイル・ボウソナロ氏の支持率が圧倒的に高くなっている。19、21日付伯字紙が報じている。

襲撃事件後も流入続く国境

ロライマ州では難民急増に伴う犯罪増加などもソナロ氏の支持率が圧倒的に高い。20日発表の



パカライマから入国するベネズエラ人たち(フォーリャ紙より)

イボツビ調査でも、全国的に1位のルーラ氏を抑え、他州での支持率の2倍近い38%の支持率を得ている。

ただ、100万を越えると思われるハイパーインフレや、マドゥロ独裁政権による民主制崩壊によるベネズエラ移民流入は止めようがない。18日のベネズエラ移民襲撃事件以来、1200人を越すベネズエラ人がロライマ州を後にしたが、20日には、850人が入国と報じられている。

同国からの移民問題はペルーやエクアドル、コロンビアでも起きており、

「パスポートを持つ移民のみ」の受け入れや特別ビザ発給などの対応がなされている。

だが伯国の場合、ロライマ州がただでさえ財政的に恵まれない州であることもあり、移民にうまく対応できていない。国の対応も遅れがちだ。

スエリ・カンボス同州知事は20日、最高裁判所に「移民受け入れ一時停止」の嘆願を出し、「パスポート所持の移民のみを受け入れ」の嘆願も行ったが、連邦政府は人道上の理由も含め、国境封鎖に同意しない意向。最高裁は先月、同州地裁判事による国境封鎖に「憲法違反」の判断を下している。また、国家総弁護庁(AGU)も21日に、国境封鎖は違憲との意見を最高裁に提出した。

20日夜には、連邦政府が派遣した、省庁間を越えた専門家一行が同州に到着。同州政府や市民団体、国連関係者らと

東西南北

18日に起きたロライマ州パカライマでのベネズエラ移民の避難所など、焼討ちのニュースは伯国民に強いショックを与えていた。「困った時、南米人は同胞」と昔から切実に言われていただけに、裏切られたような気分が、それ

ト上で展開。差別的な投稿なども行われており、18日の事件もネット上で画策されたという。18日の抗議行動激化は、被害に遭った商人が瀕死の重態で昏睡状態と偽るビデオが流され、市民感情に火がついたのが原因だ。

にしても、ベネズエラ移民問題は、移民に反対する団体がネット上で偽情報を流すなどして、凶悪化していた。5月のトラウマに。5月のトラウマに。5月のトラウマに。

フオリャ紙の編集長をつとめていたオタヴィオ・フリアス・フレイリョ氏(61)が21日、膀胱癌のため、入院中の聖市で亡くなった。同氏は、今や聖市名物にもなっ

いる、西部ペリーニにある大型斜張橋の名前にもなっているフオリャ紙の社長オタヴィオ・フリアス・デ・オリヴェイラ氏の息子でもあり、18歳からフオリャ紙の働きに参加。同紙のみならず、戯曲や多数の著書も手がける多彩な才能で知られていた。

イボツビが20日に発線に連結し、さらに六つの大学に行くことが可能となっていた。12年から発表された。12年から準備に入り、13年1月に工事を担当する企業を落札。同年6月より工事ははじめていた。

だが、16年9月に工事は停止された。その原因を作ったのはラヴァ・ジャット作戦だ。同線のデフレイト、ケイロス、ガルヴォン、UTCといった大手建築企業の不正が次々に暴かれて、資金繰りが苦しくなり、工事進んでいかなかった。

その後、中国の大手企業が工事請負に興味を示したものの、今年2月にはこの話も決裂。聖州はかつて結んだ入札企業との契約破棄を望んでいるが、マルシオ・フランサが、同州知事によると、解約には今年いっぱいかかるという。

部門の従業員、新たな爆発を避ける意味を込めた燃料開放のための出荷作業員オベレータ以外全員帰宅させた。21日は損傷した施設を使用しない作業を行うべく、従業員も出社した。

ペトロブラス社は20日、爆発事故で火災も発生したが、既に鎮火した。爆発の原因は調査中だが、石油精製は当面中止する事などを文書で発表した。施設の損傷の度合い把握と事故原因の解明が開始された。

伯国では情報公開法が施行されてから6年が経つが、国営企業や司法機関などがまだ情報公開の姿勢が浸透していないと、21日付フオリャ紙が報じた。

連邦会計監査院(TCU)の調査では、公団や司法機関はサイトでの情報公開に積極的でないことが明らかになった。TCUは、65の裁判所や62の公社を含む連邦機関135と、連邦検察庁の関連機関五つの情報公開の姿勢を調査した。また、合わせて調査された連邦下院議会、連邦上院議会、TCUは立法

機関に区分された。TCUは、どんな情報を公開しているかや、情報へのアクセスは容易かを判定し、各機関の透明性を最低0点から最高100点の間で判定した。その結果、0と0.49点(低い)と評価された機関が全体の47%を占め、比率にして最大となった。透明性が0.75と1点(高い)と評価されたのは全体の22.75%で、0.5と0.75点(中程度)の機関は31%だった。透明性が「高い」と評価された公社は一つもなく、16%が「中程

病気平癒・健康祈願

南米神宮

R. Estado de Israel, 76
 Vl. Clementino - S. Paulo - SP
 Fone: (11) 5575-4783
 www.templointoista.org.br

■広島県人会から義援金ご協力をお願い■

西日本豪雨による死者数は17日現在で、広島県だけで112人にのぼります。広島、山口、岡山、鳥取の中国地方4県で計177人。14府県では224人になります。広島県内の住宅被害は、計5079棟。うち全壊は217棟、半壊が254棟、一部損傷は459棟。1982年の長崎大洪水以来の大被害となりました。

中国新聞7月8日朝刊掲載(中国新聞社提供)

県人会としましては衷心からお見舞い申し上げます。義援金の募集を開始します。県人はもとより、広く日系社会全体、ブラジル社会からもご協力をいただければと存じます。日本祭りの広島県人会ブースでも、募金箱を設置します。よろしくお願ひします。

会長 平崎靖之

【募金特別口座番号】

CENTRO CULTURAL HIROSHIMA DO BRASIL
 CNPJ 47.851.779/0001-12

BANCO SANTANDER(033)
 Agencia: 4551 (R. Galvao Bueno, 31)
 C/C: 00013003986-5

ブラジル岡山県人会(角南美佐子会長)は、母県の西日本豪雨被害者を支援する義援金を募集しています。皆さま、ぜひご協力をお願いします!!!

岡山県内の死者数は61人にのぼり、今も多くの被災者が避難生活を余儀なくされています。

寄付の口座番号
《BANCO SANTANDER(033)》
 Agência: 0995
 CONTA: 13000142-2
 CNPJ: 51.159.697/0001-89

※現金の場合は岡山県人会(Rua da Gloria, 730, Liberdade)に午前9時から午後1時の間に持っていくこと。問合せは同県人会(11・3207・3487)まで。

救助活動の様子(倉敷市)【撮影 岡山市消防局】

コカ・コーラ社 「伯国撤退も」と政府に圧力

飲料大手コカ・コーラ(C)社は、5月に発生したトラックストの直撃を受け、59社の国内飲料メーカーを束ねている。C社は国民的人気を誇る清涼飲料水「コカ・コーラ」のシロップ(原液)をZFで生産しており、それを国内のボトル詰め業者に卸している。伯国政府は6月末に、同シロップにかかる工業紙を削減する。C社はこれを「IPIは最低でも15%はないと、ZFで生産する利点がなくなる。IPIを15%に引き上げないならば、伯国から出て、他国で生産することも辞さない」と圧力をかけている。大手飲料各社がZFから撤退した場合は、現地の伯人1万5千人分の雇用に影響が出る。14日にはC社の伯国社長エンリケ・ブラウン氏が、ジョルジ・ラジシ連邦国税局長と面会して



多くの伯国民はコカ・コーラが大好き。燃料不足の際も、「ガソリンは止まってもいいから、コーラは止まるな」との冗談も出たほど

紙は、コロンビアの可能性を指摘している。C社が伯国から撤退した場合、原液を輸入しなくてはならず、国内でのC社価格は8%上昇する可能性がある。伯国政府は、ZFでの生産をやめれば、C社は全ての税金を払う必要が生じる上、国外に生産拠点を設ければ、伯国内のボトル詰め業者がC社から原液を輸入する場合は、関税を払わなければならない。伯国市場でAmbevやペプシに遅れをとるから、「特区での生産をやめる」といっている。F紙も、C社が生産を他国に移すと、伯国内の法人税割引などの特典を失うため、C社の伯国撤退は現実性にかける」と分析した。

また、関係者筋では、「政府がIPI税率を引き上げて、せいぜい5.5%程度だろう」との声があがっている。

外国為替市況

中銀サイトより
 8月21日午後4時現在

米ドル相場	
売	4.0284 R\$
買	4.0277 R\$
円相場	
売	0.0364 R\$
買	0.0364 R\$

ニッケイ俳壇

小斎樟子 選

(994)

幾多の句詠みし画廊や山眠る

悠々と詩人旅立つ冬景色

七夕や詩人のひらがな美しさ

突然、去る七月五日世界を去られた。彼の

画廊デコでは、今は移りませんが、かつて

月一度催されてきました。芳山さんのものと

で皆んなが楽しんで集まり、若々しいユニーク

な句詠み句座でした。その場を写すべく

くれた田口さんへ『幾多の句詠みし画廊や

山眠る』と、シンドニーから送られて来た俳

人・愛の万感のこころが詠んだ哀悼の作品

です。

ペレロ・パレット 保田 渡南

角笛に頬をくらし春を呼ぶ

ほどほどに人尋ね来て冬めくし

木諸細々と生き冬早

◎冬が果て、行く牧に、頼りっぱいに空

を吸いこんで吹く角笛の音、広大な牧をす

べり行くその音はいつまでも尾を引き、

きつとそこまで来てはいるはずの春を呼んで

居るかの様だと詠んだ詩心の一句、角笛を

吹く牧夫の見事な寸景です。

マナス 横山 大祐

世は更けて喧嘩響く焚火かな

滅水期水底今はらの庭

枯葉踏む音聞き分けて君を待つ

◎すつかり夜も更けて深まる闇に燃え上る

焚火、その明りに顔を照らされて火を囲む

人々、少しづつ胸を開いて語り合う人達の

声も自然と高まり、そんな会話を漆黒の闇

が吸いとって行く様な作品です。

森川 玲子

春隣り気になる事は水不

足 温し湯煎にかけるチヨ

コレート 串間いつえ

飴売り来ぬ学校通り冬休

枯芭蕉しき色の冷え冷

えと 秋末 麗子

若き等の話読む冬休

富重 久子

せせらぎ句会

岩壁の白き灯台野水仙

とを言ふ 平間 浩二

ソノカハ

風邪癒て将棋の友に迎えられ

我が父は白木の箱に終戦日

ピリキツト群にきややかに春浅し

山焼きの煙りは天に雷を呼び

埋火の如き詩魂や花の雨

涙して読みし蒼氓移民の日

減り張りの効いた装い花

音もなく流れる大河冬狼河

池にあるポンプの上に浮寝鳥

灌水にきわどく足りて長春

地響や砂糖キビ刈る夜も昼も

甲子園投手の球を捕る小春

蟻塚と牛のみ残る枯野かな

執着の心あらわに冬の蠅

白菜を盛り上げて鍋始まりぬ

一日を無言で過ごすピポカ

冬麗やザラザラ回る換気扇

凧やもうププゼラの鳴らぬ街

天啓は白に降り立つ冬景色

寒禽や敬礼の姿勢いつまでも

木枯や渦に集まるびらの風

冬の鳥音無く水を滑り行く

横文字の七夕願い移民行

冬景色マフラー分ち寄り添えり

小春日や今日は息子が生れた日

赤ん坊の産声強し山眠る

オッパイをはなまな小牛山眠る

木枯し季節はすれの百合めすむ

冬晴や一家集ひて母見舞

夢さめて寝つかれぬままピポカ食ふ

レストラン 鮭のさしみに

んぎもの 谷口 菊代

鳥帰る思へば遠くに半世

空つ風 島山てるえ

もったいないな昭和生れに

近藤仁子

五、六羽が木の天辺に春

近 串間いつえ

夕食の雑炊鍋は便利にて

夕食の雑炊鍋は便利にて

伊藤 智恵

七夕や葉の敷しつら大冬木

満天の星に守られ大冬木

猫や日脚伸ぶ

森川 玲子

惜しき友春を待たずに逝

き給う 若林 敦子

住谷ひさお

絶筆の句稿にじむ冬ともし

冬の句座誰もの胸にばらの君

冬の薔薇空席に友在りし如

そぼで待ち気付かふ友や寒に果つ

わが友何処に行くとや寒の星

指定席の彼女の前の薔薇いつこ

冬ぬくし路上家干すホームレス

突然に句友黄泉へと身にぞ沁む

草餅の友は黄泉へと心凍て

傘寿祝ふ義妹のシヤカラ桜満開

初に見る曾孫を抱き冬温し

今日ありて明日ない命冬悲し

リハビリにそりり歩ける春隣

母さんの手伝いする娘冬休

イビランガ独立像に冬温し

冬休み旅のプランは子と孫ら

逝きし句友(とも) 病む句友空席冬のぼら

さよならも云わず逝きし句友冬のぼら

冬深し若き句友は天国へ

冬休みスクールのバスの見えぬ街

百十年悲喜もごも移住祭

ピロードの真紅の花ひらら薔薇

朝の陽が輝き初霜とけ始め

大空に多くの風のうなり舞ふ

故郷を巡る旅路のつらさ

堪へ忍ぶことも忘れて冬温し

人逝きて人病みて梅静かなり

冬ぬくし会はずじまの友遊けり

小林 誠

ずらわしまよそのま

山菜に芽を出せと吹く春

履きてい出たつ

風よ 梅崎 嘉明

老散歩春風まとひ陽をま

わたりしを探し世界一周し

とひ 中馬 淳一

藤の花まつ毛ほどなり房

が揺る 小野寺郁子

コンクリの割れ目に咲い

たナズナ花場所も選べず

よくぞ生き抜く

新宿 三郎

星空を仰ぐロマンの失せ

し今七夕祭りに子らのい

ざなう 上妻 博彦

母の手は何時も柔らかに暖

き振るまいし新井さん今

アサイ

冬の雲お城へのぼる石の段

冬ざれや墓地よりアサイ富士見ゆる

冬がすみ止めて久しき水車かな

真紅なる郵便受けや蔓枯る

冷ゆる朝癒ゆる兆の肩を抱く

寒紅や友の形見のイヤリング

去り難し歓迎焚火やインジオ村

釣りの宿談談義の嘘誠

見せしめの事故車に枯葉落ち積もる

減水期水没地帯目を覚ます

野良犬の力かり力り漁る焚火残(あと)

間引菜の浅漬うまし病みあがり

横顔の影の揺らめく焚火かな

風の向き焚火の煙通つてくる

濃淡のプリント柄や落葉敷く

減水期行き場失ふ魚の群れ

敬老会腰痛かかえ初参加

帰路急ぐ吾れに野鳥に暮早し

ゆつくりと木の葉降る中車椅子

短日を気にせぬ妻の長電話

頼に妖怪説あり愛おしや

慎重に船進みゆく滅水期

古手紙読みはくはる焚火かな

去り行ける年の形見の木の葉摘む

埋葬の芝生に落葉がさり落つ

枯葉掃く朝一番の仕事かな

孫も好きじいちゃん大根掘つて来る

風は吹くともかもしも枯葉落つ

春立つや己の心のけじめつけ

富樫 蒼子

白衣(しろころも) 会場

早くより父先頭にしが

りが母 五木田洋子

移民の子出稼ぎにゆく三

度行くいつまで続くこの

浮雲の美美子歩みし

と皆感き入れて

峰村 正威

岬道小雨の中に文芸碑あ

り 野口 民恵

大画面トップまわる屋

下がりだれも観てないさ

わめくパン屋 岡野 くに

あちらからじいさんのの

ちをつけて浪花節になっ

てしまつた などとつた

西川 直美

春立つや庭にいろは芽吹くもの

野に山に嘯りコラス流れゆく

不出来でもきまれば同じ大根に

うたたねに焚火かこみしありし父母

耳すまし枯葉の音独り聞く

橋の下たなびく小さな焚火かな

びわの花ままと遊びたのし声

想い出のコスモス咲く野に立ちつくし

朝早く声高く鳴くサビアたち

苦しくも過ぎれば笑い春が来る

ジュニナ祭の黒き孫娘

校门を重く閉ざして冬休

呆けなき別れとなりぬ冬の薔薇

◎外まで軽快なジュニナ祭の音楽が聞えて

来る会場に入ると、幼い児童がそれぞれの

可愛い、仮装をして輪を描き、手をつない

で踊る姿に唯々微笑ばかり、親からゆずら

れた彩々の髪の中に孫をみつけ、その黒髪

に目を離さずに見入っているおばあちゃん

です。

宿利 嵐舟

丸岡すみ子

村上すみえ

鹿島 和江

作野 敏子

三宅 珠美

日野 隆

玉田千代美

大野 一步

吉村 妙子

宮川 信之

三輪 遊

廣瀬 芳山

田中 独行

原 はる江

武田 知子

西山ひろ子

猪野ミツエ

山口 くに

東 比呂

橋本美代子

比呂 律子

西谷 律子

白石 幸子

佐々木友菜

岩本 洋子

福博短歌会

◎降りみ降らすみの春の雨。念の為ボルサ

に入れる折られたその小さな傘。

◎春の雨の風情が佳く、充実した外出の時の

様子が、ありありと詠まれた秀品です。

須賀吐句志

春の雨ボルサに入れる小さき傘

春愁や日本語はゆめと居て

余生にもあるときめきや春の宵

◎降りみ降らすみの春の雨。念の為ボルサ

に入れる折られたその小さな傘。

◎春の雨の風情が佳く、充実した外出の時の

様子が、ありありと詠まれた秀品です。

須賀吐句志

春の雨ボルサに入れる小さき傘

特別寄稿 広島県人会 皆様の愛の心に感謝

聖市在住 村上誠聖



寄付第一号の梅崎嘉明さん

この度、広島県を襲った大雨災害は本当に酷いものでした。...

いつも広島は安全安心の所だと喜んでいたので、この度は西日本、中国地方、広島、山口、岡山、愛媛は本当に酷い災害に遭われたのです。...

でも、広島から代表して日任協会の事務局長・田中竜二さんが来られて広島を訪問して下さり、...

でも、広島から代表して日任協会の事務局長・田中竜二さんが来られて広島を訪問して下さり、...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

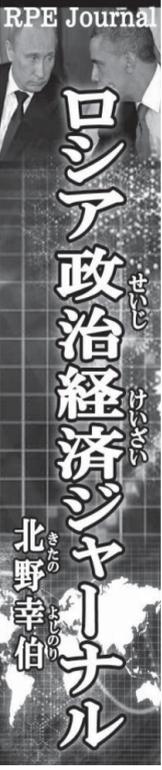
でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

日本は今でも恐ろしい存在なの？ 「強い日本」ってどんな国



8月21日版

日本は、「恐ろしい存在」なのですか？...

私は特に韓国には度々行きますので、親しい人が多いのです。...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

でも「悪い意味」でも「悪い意味」とはなんでしようか？...

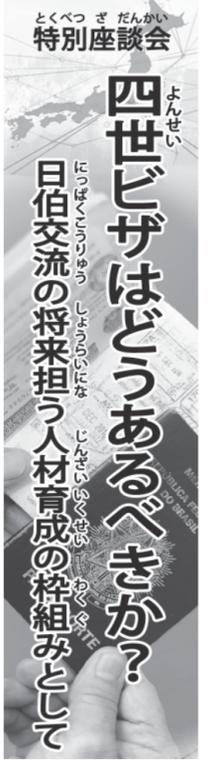
北野 幸伯 様 2回目となります。...



「紫色」の幕が掛かる靖国神社の拝殿 (新嘗祭、By 宮本すぐる, via Wikimedia Commons)

「日本は恐ろしい」とは、「いい意味」... 「悪い意味」... 「強い日本」... 「弱い日本」...

「ロシア政治経済ジャーナル」 発行 北野 幸伯 Copyright (C) RPE Journal All Rights Reserved. 358



四世ビザはとうとうあるべきか？

特別座談会
とくべつざんかい
よんせい
四世ビザはとうとうあるべきか？
日伯交流の将来担う人材育成の枠組みとして

【島野】もう絶対無理で...
【深沢】もう無理で...
【島野】もう無理で...
【深沢】もう無理で...

【島野】もう無理で...
【深沢】もう無理で...
【島野】もう無理で...
【深沢】もう無理で...

【島野】もう無理で...
【深沢】もう無理で...
【島野】もう無理で...
【深沢】もう無理で...



大統領の通訳を務める二宮正人CIATE理事長

【深沢】日本に行つたの...
【島野】2009年、つ...
【深沢】2009年、つ...
【島野】2009年、つ...

九州地酒、仏で高評価続々
ブランド強化、輸出拡大も

【共同】九州の地酒...
【深沢】高評価を獲得...
【島野】ブランド強化...
【深沢】輸出拡大も...

英訳法令、HP公開10年
ゆるキャラでアピール

【共同】日本の法令...
【深沢】英訳法令...
【島野】ゆるキャラ...
【深沢】HP公開10年...

酒毒が運転、逆転無罪
入刑猶予の判決

【共同】道交法違反...
【深沢】酒毒が運転...
【島野】逆転無罪...
【深沢】入刑猶予の判決...

黒パン受領使役
土曜日に煙草の箱の大きさで...

【共同】黒パン受領使役...
【深沢】土曜日に煙草...
【島野】煙草の箱の大きさ...
【深沢】黒パンの増配...

HANDA & HANDA - ADVOCACIA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650
ATENDO EM JAPONÊS

ACUPUNTURA
Dra. MONICA Y. MORISHITA
Biomédica 生物医科学
Pós-Graduação em Acupuntura
大学院で鍼灸学を専攻いたしました
磁石による治療
LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjinkai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
contato: (11)99236-3956 "Recados no WhatsApp"
E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

kenko Hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(パロン・デ・イグアペ街とガルボン・フェノ街の角)
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

Molhos Maruti:
para cada receita, um molho especial.
MARUITI
www.maruti.com.br

本紙レジストロ連載がポ語に!
日本人殖民の一世紀に記録と取材で迫る
se o grão de arroz não morre
邦題『一粒の米 もし死なずば』
特別価格 R\$ 50
ご注文 お問い合わせ 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで。郵便でのご注文の方は、太陽堂、フオノマギ、高野書店でどうぞ
●ニッケイ新聞社 ☎ 11-3340-6060 ●太陽堂 ☎ 11-3208-6588 ●フオノマギ竹内書店 ☎ 11-3104-3399 ●高野書店 ☎ 11-3209-3313

ムクナG
Muccuri Mucuna G
「ドーパミン」とバランスよい栄養成分で気分爽快!
体力的にも精神的にも年齢を感じるようになった方におすすめ!
ムクナ豆とガラナの焙煎粉末を組み合わせた
中高年向け 健康食品
42レアル (150g入)
【こんな方にオススメ】
・物忘れしやすくなり、記憶力が衰えてきた。
・集中力、注意力が弱まり、何事にも感動しなくなった。
・ストレスがたまって気持ちが前向きになれない。
・動作が鈍く、足腰が弱くなった。
・寝つきが悪く、疲れが残るようになった。
ニッケイ新聞編集部で販売中!
問合せ: (11) 3340 - 6060

「捕鯨問題の真相伝えたい」

八木景子 監督



来社した八木監督

2010年、和歌山県太地町でのイルカ漁を題材にしたドキュメンタリー映画『ザ・コーブ』がアカデミー賞を受賞したのをきっかけに、国際問題として注目されるようになった捕鯨問題。オーストラリアは14年に日

ビハインド・ザ・コーヴ23日上映

日本叩きの不可解な背景暴く

国際社会批判を浴び、楯玉に挙げられている日本の捕鯨問題。その不可解な事実の究明に二人で真正面から立ち向かい、猪突猛進で捕鯨賛否双方の主要人物の取材に成功したドキュメンタリー映画『ビハインド・ザ・コーヴ』捕鯨問題の謎に迫る(2015年、八木景子監督)が23日午後6時半から、マクスド・プラザ・ホテル(Rua Sao Carlos do Pinhal, 424)のサラー・ジストリート・フェデラルで上映される。入場無料。上映後に意見交換会あり。



上映されるビハインド・ザ・コーヴ

本南極海鯨類捕獲調査が国際捕鯨取締条約に違反していることと国際司法裁判所に提訴。日本は敗訴し、調査捕鯨見直しを余儀なくされた。イルカの追い込み漁が解禁される毎年9月から地元漁師たちに対する

環境保護団体「シーシェパード」の執拗な嫌がらせが繰り返され、メディアでの報道が過熱するなか、体当たりで映画製作に乗り出したのが八木監督(51、東京都)だ。八木監督はハリウッド・ミュージック・エンタテイメント、東京社に務めていたが11年に退職。ふとしたことから捕鯨問題に関心を持ち「本を読んだら、事を知ると、き

監督は「映画制作のなかで、国際政治の理不尽さを知るとともに、日本の事なかれ主義に怒りを覚えた」と語り、国際社会に物言えぬ日本の弱腰な

アチバイア・オルトラジヤ協会(吉田ネルトン高男会長)主催の「第38回花と母の祭典」が、31日から9月23日までの金土日曜日で、市のエドムンド・ザノ市立公園(Av. Horacio Neto, 1030)で開催される。1500平方メートルの展示場の見どころは、ブラジル日本移民110周年をテーマとした飾り

アチバイア・オルトラジヤ協会(吉田ネルトン高男会長)主催の「第38回花と母の祭典」が、31日から9月23日までの金土日曜日で、市のエドムンド・ザノ市立公園(Av. Horacio Neto, 1030)で開催される。1500平方メートルの展示場の見どころは、ブラジル日本移民110周年をテーマとした飾り

アチバイア・オルトラジヤ協会(吉田ネルトン高男会長)主催の「第38回花と母の祭典」が、31日から9月23日までの金土日曜日で、市のエドムンド・ザノ市立公園(Av. Horacio Neto, 1030)で開催される。1500平方メートルの展示場の見どころは、ブラジル日本移民110周年をテーマとした飾り

アチバイア・オルトラジヤ協会(吉田ネルトン高男会長)主催の「第38回花と母の祭典」が、31日から9月23日までの金土日曜日で、市のエドムンド・ザノ市立公園(Av. Horacio Neto, 1030)で開催される。1500平方メートルの展示場の見どころは、ブラジル日本移民110周年をテーマとした飾り

創業70年、同地最古の日系商店

「バザール味村」は、今年で堂々たる創業70年

バラナ州ロンドリーナでかつて日本人街と呼ばれていたセルジッペ街。戦後の急速な発展に伴い、最盛期には日系人が2千帯を超えた。同地も、今では日系商店がわずかに2、3軒に。そんななか最古の日系商店「バザール味村」は、今年で堂々たる創業70年

の節目を迎えた。店内はどこか昔懐かし日本の雰囲気漂わせる木作りで、今では珍しい木製のショーケースに商品が几帳面に陳列され、隅々まできれいに手が行き届いている。裁縫具から既製品に至るまで、幅広い日用雑貨が取り扱われる。

現在の店主は、三代目の味村忠昌さん(78)、二世、二代目のトキ子さん(100)、山田は、百歳でありながら毎日店頭立ち、出入りする客を静かに見守っている。今こそ足腰が弱くなったトキ子さんが、3年前まで接客に立っていたというから驚きだ。

初代店主の故・靖さんは家族とともに、1930年頃にパウリス線サンターナに入植。北パラナの急速な発展とともにロンドリーナに転住し、1948年に開店した。その後、同郷人から土地を購入、57年に現在の場所に店舗を構えた。

「バザール味村」は、今年で堂々たる創業70年。店内は、どこか昔懐かし日本の雰囲気漂わせる木作りで、今では珍しい木製のショーケースに商品が几帳面に陳列され、隅々まできれいに手が行き届いている。裁縫具から既製品に至るまで、幅広い日用雑貨が取り扱われる。

「バザール味村」は、今年で堂々たる創業70年。店内は、どこか昔懐かし日本の雰囲気漂わせる木作りで、今では珍しい木製のショーケースに商品が几帳面に陳列され、隅々まできれいに手が行き届いている。裁縫具から既製品に至るまで、幅広い日用雑貨が取り扱われる。

「バザール味村」は、今年で堂々たる創業70年。店内は、どこか昔懐かし日本の雰囲気漂わせる木作りで、今では珍しい木製のショーケースに商品が几帳面に陳列され、隅々まできれいに手が行き届いている。裁縫具から既製品に至るまで、幅広い日用雑貨が取り扱われる。

「バザール味村」は、今年で堂々たる創業70年。店内は、どこか昔懐かし日本の雰囲気漂わせる木作りで、今では珍しい木製のショーケースに商品が几帳面に陳列され、隅々まできれいに手が行き届いている。裁縫具から既製品に至るまで、幅広い日用雑貨が取り扱われる。

「バザール味村」は、今年で堂々たる創業70年。店内は、どこか昔懐かし日本の雰囲気漂わせる木作りで、今では珍しい木製のショーケースに商品が几帳面に陳列され、隅々まできれいに手が行き届いている。裁縫具から既製品に至るまで、幅広い日用雑貨が取り扱われる。



(左から) 忠昌さん、トキ子さん

「バザール味村」は、今年で堂々たる創業70年。店内は、どこか昔懐かし日本の雰囲気漂わせる木作りで、今では珍しい木製のショーケースに商品が几帳面に陳列され、隅々まできれいに手が行き届いている。裁縫具から既製品に至るまで、幅広い日用雑貨が取り扱われる。

大耳小耳

ブラジル日系熟年クラブ連合会(上野美佐男会長)の会報「ブラジルの友」535号が8月に発行された。川柳欄には時流を読み込んだ興味深い作品がズラリ。

「W杯」ブラジル負けて街静か(鈴木ふみ)など、「まさにその通り」という感じ。「黄緑のTシャツ」もW杯の応援風景を切り取ったものか。ブラジル人に混じってセレソンを応援しても、仕草がどこか二ホンジン。「ここが里俺がルーツの元祖」とは(角谷博)には「ブ

ラジルが故郷である子供たちにとって、一世である自分は家族のルーツ、元祖なのだ」との移民ならではの感慨を詠ったもの。短歌では「友として師としてあつた人逆さして年を取るとはこう言う事と(尾身千枝子)という急逝した同歌増進者・新井知里さんを偲ぶ作品

味村忠昌さんによれば、山口県岩国市出身の祖父・靖さんは、日露戦争の勝戦を決した日本海軍で、バルチック艦隊を撃破した東郷平八郎と同じ艦隊にボーイとして乗船していたという。「祖父は条件のよいボーイの募集を見つけ、戦争に巻き込まれるとは露知

らずに乗船した。かの有名な東郷平八郎の戦艦の最中には、船底で弾や負傷した兵隊を運んだ。敵軍を撃破し、いざ船上になると、沈没するさしたように、沈没する軍艦から露兵が次々と登る姿が忘れられない」とよく話しているのが記憶に残っている」と饒舌に語った。

北海道ラーメン祭り、26日

北海道協会婦人部「はまなす会」(鈴木妙子会長)とYOSAKOIソーラングループ「一場所」は26日に開催する。場所は北海道協会会館(Rua Joaquim Tavora, 605, Vila Mariana)、午前11時半〜午後3時半まで。800食限定の醤油ラーメンは、日本から取り寄せたスープに豚骨や野菜を混ぜて煮込んだ本格派。麺も日本から輸入したものを使う。ほか、餃子やおにぎ

死亡通知

原 田鶴子 弓場(享年六十八) 儀 RUTH TAZUKO YUBA HARRA 去る七月二十八日早朝、突然の病により急逝しました。葬儀は翌二十九日、ミランド・ポリスの弓場農場内に於て執り行いました。ここに生前ひとかたならぬ厚誼に深く感謝申し上げます。謹んでご通知申し上げます。尚、誠に勝手ながら、ご香典、ご供花、ご供物の儀は固くご辞退申し上げます。二〇一八年八月二十一日 親族一同

宮坂数子著『生活の中の大豆』

本紙編集部で販売開始!

「ブラジル大豆の父」として知られる農学博士の故・宮坂四郎氏の妻で、栄養士の数子さん(90、二世)の著書『A Soja em nossos vidias(私たちの生活の中の大豆)』が、問合せ殺到につき本日より本紙編集部にて販売開始する。一冊60レアル。タンパク質豊富で栄養満点な大豆を食卓に取り入れることで、ブラジル人に心身ともに健康な生活を送って欲しいと願いを込めて上梓された一冊。日本食のみならず、ブラジル食、デザート、飲み物にいたるまで、大豆を上手に取り入れた食慾をそるレシピが満載。

ALUGA-SE 貸事務所

SALA COMERCIAL Edifício Cond. Diário Nippak sala 71 (próx. metrô Liberdade) Contato (問い合わせ連絡先) (11) 3208-3507 / 3209-4640

ALUGAM-SE SALAS COMERCIAIS

Ed. Cond. Diario Nippak SALAS 12 e 13 (a 5 mins da Estação Metrô Liberdade) Informçs: 11 3209-4640 Maria 11 3208-3507 Dna.Shizuka

VIAÇÃO GARCIA

Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO				SÃO PAULO / LONDRINA			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class	10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class	15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD	23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class

MARINGÁ / SÃO PAULO				SÃO PAULO / MARINGÁ			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD	21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

INFORMAÇÕES : 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

IKESAKI COSMÉTICOS
池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

VENDA em BANCA
Nikkei Shimbun
ニッケイ新聞

TUNIBRA TRAVEL
Consulte nossos SUPER descontos
Viagens para o Japão Desde 1949
(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

大阪桐蔭が史上初の快挙

2度目の春夏連覇達成 金足農、初優勝逃す



第100回全国高校野球選手権大会の決勝で金足農が大阪桐蔭を破り史上初の春夏連覇を達成した。21日、甲子園球場。

【共同】史上初の快挙達成。第100回全国高校野球選手権大会の決勝で、大阪桐蔭が金足農を破り、史上初の春夏連覇を達成した。21日、甲子園球場。

大阪桐蔭は、プロ注目選手、超高校級の選手をそろえた。一回に3点を先制し、四回に宮崎斗を先制し、五回に根尾選手を2点本塁打で突き放した。

金足農は公立校で全員が秋田県出身。秋田県勢として、1915年の第1回大会の秋田中（現秋田）以来、103年ぶりに決勝に進んだ。東北勢と星投手を軸に、東北勢と

【共同】史上初の快挙達成。第100回全国高校野球選手権大会の決勝で、大阪桐蔭が金足農を破り、史上初の春夏連覇を達成した。21日、甲子園球場。

大阪桐蔭は、プロ注目選手、超高校級の選手をそろえた。一回に3点を先制し、四回に宮崎斗を先制し、五回に根尾選手を2点本塁打で突き放した。

金足農は公立校で全員が秋田県出身。秋田県勢として、1915年の第1回大会の秋田中（現秋田）以来、103年ぶりに決勝に進んだ。東北勢と星投手を軸に、東北勢と

【共同】史上初の快挙達成。第100回全国高校野球選手権大会の決勝で、大阪桐蔭が金足農を破り、史上初の春夏連覇を達成した。21日、甲子園球場。

大阪桐蔭は、プロ注目選手、超高校級の選手をそろえた。一回に3点を先制し、四回に宮崎斗を先制し、五回に根尾選手を2点本塁打で突き放した。

金足農は公立校で全員が秋田県出身。秋田県勢として、1915年の第1回大会の秋田中（現秋田）以来、103年ぶりに決勝に進んだ。東北勢と星投手を軸に、東北勢と

池江が「金」4個目 レスリング太田が優勝



ジャカルタ・アジア大会のレスリング男子グレコローマン60キロ級で優勝し、雄たけびを上げる太田悠二。21日、ジャカルタ（共同）

【共同】ジャカルタ・アジア大会のレスリング男子グレコローマン60キロ級で優勝し、雄たけびを上げる太田悠二。21日、ジャカルタ（共同）

00メートルバタフライで4個目の金メダルを獲得した。400メートル個人メドレーでは大橋悠依（イトマン東進）が優勝した。

男子200メートルバタフライで小関也朱篤（ミキハウス）が金、渡辺一平（早大）が銀メダルを獲得した。

レスリングは男子グレコローマンスタイル60キロ級の太田悠二（ALS OK）が今大会の日本勢

JORNAL NIKKEI SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332-Liberdade
CEP 01510-000-São Paulo-SP
Telefone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeishimbun.jp
Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun

Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui-MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa

記事に関するご意見 Redação: redacao@nikkeishimbun.jp
配達・購読契約に関する連絡 Assinatura: nikkeishimbun@yahoo.com.br
広告に関する連絡・問い合わせ Publicidade: anuncio@nikkeishimbun.jp

Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura: R\$ 790,00(Anual) / R\$ 420,00(Semestral)
Assinatura Digital(PDF): R\$ 330,00(Anual) / R\$ 170,00(Semestral)

★ 週末バス旅行・日本語添乗員同行 ★
BLUE TREE LINS
発: 10月5日(金) 帰: 10月7日(日)
バスでの移動/宿泊/全食込み
BLUE TREE PARK LINS (温泉、サウナ、フィットネス他)
リンス市内観光
R\$ 1.090,00
ツインルーム使用、お1人様料金

PASSAGENS AÉREAS PARA O JAPÃO CONSULTE-NOS
VISTO | KOSEKI | RAIL PASS PROVIDENCIAMOS PARA VOCÊ

SERVICE GLOBAL TURISMO
日本語対応 スペシャルダイヤル (11) 3572-8961
INFORMAÇÕES E RESERVAS (11) 3572-8990 www.serviceglobal.com.br